

上高地に生息しているニホンツキノワグマ



※調査のため専門職員が安全を確保しながら撮影した写真です。皆さんは(危険ですので)近づかないようにしましょう。

Japanese Black bear in Kamikochi.



This photo was professionally taken for research purposes. Please avoid getting too close to wild bears.

Keep your distance!

河童橋：約37m

ヒトとクマが共存するためには距離感が大切

クマに出会ったら、背を向けずに落ち着いて距離をとりながら、ゆっくりその場を離れましょう。

Keep your distance!

Kappa-bashi bridge (Approx. 37meter: 120 feet)

Keep a moderate distance from bears if you in the same area as them.

If you encounter a bear, back away and leave that place without panicking.

- クマ鈴を着用する**
クマ鈴や園路にある鐘を鳴らして、自分の存在をクマに知らせましょう。
- 食べ物・ゴミの管理はしっかりと**
人の食べ物の味を覚えたクマは大変危険です。食べ物は放置せず、ゴミは必ず持ち帰りましょう！
- 写真撮影はしない**
興味本位で近づかない。親子グマは特に危険です。
- Do not approach nor take a picture of a bear out of curiosity.** Especially, mother bears may be much more aggressive and dangerous.

- Keep your bear bells handy.**
Ringing the bells so the bears can take notice of you and back away.
- Manage your food and garbage yourself.**
A bear that has tasted human's food may become extremely dangerous. Don't leave food and take all your garbage with you. (No garbage cans in Kamikochi.)
- Do not take a picture.**
Do not approach nor take a picture of a bear out of curiosity. Especially, mother bears may be much more aggressive and dangerous.
- Do not approach nor take a picture of a bear out of curiosity.** Especially, mother bears may be much more aggressive and dangerous.

上高地でクマを目撃したら(連絡先)
上高地インフォメーションセンター(8:00~17:00) TEL 0263-95-2433

最新のクマ目撃情報はここから
上高地 クマ目撃情報

環境省
Ministry of the Environment

If you see a bear in kamikochi, please contact us!
Info. Center (8 a.m.~5 p.m.) TEL +81-263-95-2433

The latest information on bears is here!
<http://www.kamikochi-vc.or.jp/>

環境省
Ministry of the Environment